

Sexta-feira 24

CCBB Cinema 2

14h - **LF** • Vaho • 115 min
16h30 - **LV** • Neruda, el hombre y su obra • 46 min (LE)
18h - **LD** • Abuelos • 93 min
20h - **LD** • Rehje • 68 min

CORREIOS Cinema

15h - **LD** • Malditos cartunistas • 90 min
17h - **PT** • Janela molhada • O filme mais violento do mundo • Ojú onà • Peliculeros (LI) • Barrio cine • 101 min
19h - **PT** • Aficionados • 95 min

CORREIOS Vídeo

16h30 - **VS 11** • Traz outro amigo também • Ámár (LE) • Babás • Sombras nada más (LE) • Defensora • 94 min
18h30 - **VS 12** • Detrás del muro • ¿Te vas? • Cachoeira • 19º sur, 65º oeste • Na trilha do bonde • 91 min

Cinemateca do MAM

16h - **AC** • Se tua rua fosse minha • As aventuras de Paulo Bruscky • Palavra plástica • El color de la lluvia (LE) • 93 min
18h30 - **VT** • Bienvenido Welcome • 90 min (LI)

Sábado 25

CCBB Cinema 1

14h - **CC 2** • Involução • Fábula das três avós • O filho do vizinho • Carreto • Luiz Apple – a vida de um campeão • O piá que fazia pipa • 59 min (Classificação indicativa: livre)

CCBB Cinema 2

14h - **LF** • Los papeles de Aspern • 85 min
16h - **LF** • Naufragio • 94 min
18h - **LF** • Pompeya • 90 min
20h - **LF** • Lisanka • 114 min

CORREIOS Cinema

15h - **PT** • Cine Nazaré • Fora de ordem • 95 min
17h - **PT** • Hoje tem alegria • Mucha mierda: cinco actores en busca de un gestor (LP) • 93 min
19h - **PT** • Nego tudo • Caetana – o filme • 100 min

CORREIOS Vídeo

14h30 - **VF** • Los Ojos de Brahim • La Fronteira (LP) • 81 min
16h30 - **FC** • El orden de las cosas (LI) • Algo queda • Picnic (LI) • Estocolmo (LI) • Jumping • El ambidiestro (LI) • El extraño (SD) • 86 min
18h30 - **FC** • La mirada circular (LI) • Uniformadas (LE) • Que divertido (LI) • La nadadora • Los planes de Cecilia (LI) • Cíclope (LI) • El vendedor del año (LI) • 88 min

Cinemateca do MAM

16h - **VT** • El dia que me quieras • Video de família • 77 min (LI)
18h - **CF** • Ocho • Atrapados • 98 min

Jardim Botânico

14h - **AM** • O terceiro estágio • Semeador urbano • Sydney Possuelo – uma vida amazônica • 73 min
16h - **AM** • La broma infinita (LE) • A terra da lua partida • 70 min

Domingo 26

CCBB Cinema 1

14h - **CC 2** • Involução • Fábula das três avós • O filho do vizinho • Carreto • Luiz Apple – a vida de um campeão • O piá que fazia pipa • 59 min (Classificação indicativa: livre)

CCBB Cinema 2

14h - **LV** • Gabriela de Elqui, Mistral del mundo • 87 min (LE)
16h - **LV** • Fiestapatria • 110 min (LP)
18h - **LV** • La independencia inconclusa • 188 min (LP)

CORREIOS Cinema

15h - **PT** • Odeon: el tiempo suspendido (LE) • Deja que yo cuente la historia (LI) • 81 min
17h - **PT** • O contador de filmes • El ambulante • 99 min
19h - Sessão de encerramento: curtas premiados

CORREIOS Vídeo

14h30 - **VF** • Territorios sin paz • El sol rojo en el poniente (LI) • 86 min
16h30 - **CA** • Gato encerrado (LE) • Um lugar comum • Obsoleto (SD) • Um outro Izamara • Rechazo (SD) • El extraño caso (LI) • Rumel (desde siempre) (SD) • 70 min
18h30 - **CA** • Meu medo • Devaneios • Diga para minha família que eu estou preso e vou voltar em um ano • No da (SD) • Jealousy (SD) • Mariposas Rosas (LI) • La cortadora de margaridas (SD) • Los guardianes del agua (LI) • 70 min

Cinemateca do MAM

16h - **AC** • Especulativo-móvel • Paranã-puca • 71 min
18h - **CF** • Estereoscopia • Mapa-Mundi • Marcianas • Pinball • Protopar-tículas • Sombras nada más • 87 min (LI)

Jardim Botânico

14h - **AM** • Leônia – uma cidade invisível? • Un monte vivo • Pescadores de tainha • 73 min
16h - **AM** • O terceiro estágio • Semeador urbano • Sydney Possuelo – uma vida amazônica • 73 min

AC Arte Cinesul

AM Cinesul Ambiental

BM Bossas Musicais

CA Cinesul Animado

CC Cinesul Criança

CF Cinesul Fantástico

CP Cinema ao Pé da Letra

FE Foco Espanha

HP Homenagem Paraguai

LD Competitiva Doc Longa - Legendas em português

LF Competitiva Ficção Longa - Legendas em português

LV Homenagem Luis R. Vera

PT Palcos e Telas

RL Romance Latino

VF Viagens e Fronteiras

VS Competitiva Videosul

VT Videoteca del Sur

LE • Legendas em espanhol

LI • Legendas em Inglês

LP • Legendas em português

SD • Sem diálogos

cinesul.com.br

Centro Cultural Banco do Brasil
Rua Primeiro de Março, 66 - Centro
Tel.: 3808 - 2020

bb.com.br/cultura - twitter.com/CCBB-RJ
SAC: 0800 729 0722 - Ouvidoria BB 0800 729 5678
Deficiente Auditivo ou de Fala: 0800 729 0088

Centro Cultural Correios
Rua Visconde de Itaboraí, 20 - Centro
Tel.: 2253 - 1580

Cinemateca do MAM
Avenida Infante Dom Henrique, 85 - Centro
Tel.: 2240 - 4944

Jardim Botânico (Centro de Visitantes)
Rua Jardim Botânico, 1008 - Jardim Botânico
Tel.: 3874 - 1808

Ponto Cine
Estrada do Camboatá, 2300 - Guadalupe
Tel.: 3106 - 9995

(ver programação no site www.pontocine.com.br)

CLASSIFICAÇÃO INDICATIVA: 16 ANOS
(Exceções assinaladas na programação)



Ministério da Cultura, Banco do Brasil e Correios
apresentam e patrocinam



14 a 26 de junho
entrada franca

Terça 14

CCBB Cinema 2

*16h - **VS 1*** • Vecino *(SD)* • Mosca volando *(LE)* • La madrecita *(LI)* • Alumia • 95 min
*18h - **VS 2*** • Las ovejas pueden pastar seguras *(LI)* • Copia “a” *(SD)* • Angeli 24h • Paquita y todo lo demás • 96 min
*20h - **VS 3*** • Kinopoéticas – Katari kamina *(LP)* • Bandoneón *(LP)* • A dama do Peixoto • Padre Motard • 91 min

CORREIOS Cinema

*17h - **LD*** • Luz teimosa • 75 min
*19h - **LD*** • Malditos cartunistas • 90 min

CORREIOS Vídeo

*14h30 - **RL*** • Ela veio me ver • O filme que eu fiz para não esquecer • 1h21 • Um Par a Outro • Julie, agosto, setembro • Jamais dit je t'aime *(LE)* • 82 min
*16h30 - **RL*** • Aos pés • Um par • Enfim sós! • Do amor e outros crimes • Cuando estemos juntos *(LI)* • 82 min
*18h30 - **RL*** • Um outro ensaio • Anniversary • Tres • Sebo • Ana interrompe el día *(LE)* • 82 min

Quarta 15

CCBB Cinema 2

*16h - **VS 4*** (Ab)outtime outtime *(SD)* • Gorditas para el muertito • O vermelho de Selarón • Tempestade • Testigos de un etnocidio: memorias de resistencia • 95 min
*18h - **VS 5*** Paraíso terrenal *(SD)* • Zé[s] • Scratch • Retrato de la ausencia *(LI)* • 96 min
*20h - **VS 6*** Um animal menor • A cidade e o desejo nº 5 • Puños bravos, la disciplina • Ajila *(LI)* • 94 min

CORREIOS Cinema

*17h - **LD*** • Claudia • 76 min
*19h - **LD*** • Os representantes • 71 min

CORREIOS

*14h30 - **BM*** • Meu avô, o fagote • La orquesta de las mariposas *(LI)* • Ensaio Chopin • Bandart: una orquesta en busca de libertad *(LI)* • 82 min
*16h30 - **BM*** • Let’s play that – a música na era digital • No baque • Orquestra do som cego • Seu Cavaco, Dom Bandolim e o choro de mestre Duduta • 92 min
*18h30 - **BM*** • O toque da gaita de foles • Moacir *(LI)* • 97 min

Quinta 16

CCBB Cinema 2

*16h - **VS 7*** • Satélite bolinha • Teclópolis *(SD)* • Perdido • Un nuevo baile *(LI)* • Sin ti contigo *(LI)* • 93 min
*18h - **VS 8*** • O gigante do papelão • Como pez en el agua *(LI)* • Tercer tiempo • Mistura, el poder de la cocina *(LI)* • 96 min

*20h - **VS 9*** • Hidden soldier • Homem-ave • Taba • Nawuín • Fado vadio • Distancias • 95 min

CORREIOS Cinema

*17h - **LD*** • Cuidadores • 90 min

*19h - **LD*** • La deriva dulce de un niño haitiano • 84 min

CORREIOS Vídeo

*14h30 - **BM*** • Sex Beatles memorabilia • Aos Berros - movimento punk em Juiz de Fora • 99 min
*16h30 - **BM*** • Sonar • Tempo • 78 min
*18h30 - **BM*** • No balanço de Kelly • É Candeia • 99 min

Cinemateca do MAM

*16h - **VT*** • Temporal • La paciente • Venezuela, febrero 27 • 75 min *(LI)*
*18h30 - **VT*** • La luna em le espejo • 75 min *(LI)*. Lançamento do livro “21 años de cine latinoamericano en Nueva York” de Pedro Zurita. Programação conjunta com o Cineclube Sala Oscura.

Sexta 17

CCBB Cinema 2

*16h - **VS 10*** • Eu não quero voltar sozinho • Sambatown • Nos vamos de este maldito barrio *(LI)* • Tierra fumigada • Los minutos, las horas • Carinhanha: um rio do grande sertão • 95 min
*18h - **VS 11*** • Traz outro amigo também • Ámár *(LE)* • Babás • Sombras nada más *(LE)* • Defensora • 94 min
*20h - **VS 12*** Detrás del muro • ¿Te vas? • Cachoeira • 19º sur, 65º oeste • Na trilha do bonde • 91 min

CORREIOS Cinema

*17h - **LD*** • Abuelos • 93 min
*19h - **LD*** • Rehje • 68 min

CORREIOS Vídeo

*14h30 - **VF*** • All nations café • La sonrisa escondida *(LE)* • Estrada do Sol • 81 min
16h30 - **VF** • Walachai • 84 min
18h30 - **HP** • El chasqui • Via crucis • Ita • Indiviso • Los limpias • Aguas oscuras • Cuentas • Basura • Kuña kamba • 80 min

Cinemateca do MAM

*16h - **VT*** • Cuando lo pequeño se hace grande • One dollar • 85 min *(LI)*
*18h30 - **VT*** • Che, muerte de la utopia? • 90 min *(LI)*

Sábado 18

CCBB Cinema 1

*14h- **CC 1*** • A mula teimosa e o controle remoto • Naiá e a Lua • Garoto barba • Tamanduabandeira • A menina da chuva • Coices e coceiras • 59 min *(Classificação indicativa: livre)*

CCBB Cinema 2

*16h - **CP*** • O poeta e a bicicleta • Braxília • Profana via sacra • Vozes de Moçambique, um paralelo com o Brasil • 72 min
*18h - **CP*** • Darluz • Uma flor • A b ser • 78 min
*20h - **CP*** • Lacarmélio • Walter • Fanzineiros do século passado •70 min

CORREIOS Cinema

*17h - **LD*** • Eso que anda • 75 min

*19h - **LF*** • Abalay, el hombre si miedo • 101 min

CORREIOS Vídeo

*14h30 - **VF*** • Nuevos tiempos *(LE)* • A chave da casa •82 min
*16h30 - **VS 1*** • Vecino *(SD)* • Mosca volando *(LE)* • La madrecita *(LI)* • Alumia • 95 min
*18h30 - **VS 2*** • Las ovejas pueden pastar seguras *(LI)* • Copia “a” *(SD)* • Angeli 24h • Paquita y todo lo demás • 96 min

Cinemateca do MAM

*16:00 - **HP*** • En el infierno del Chaco • 52 min *(LE)*. Sessão com acompanhamento de piano ao vivo por Cadu e precedida de apresentação de Hugo Gamarra, presidente da Fundación Cinemateca del Paraguay.
*18:00 - **CF*** • Abner, o papa zumbis • Les amours d’un zombie *(LE)* • 93 min

Jardim Botânico

*14:00 - **AM*** • Folhas e rezas • Bancos perpetuos: la vida detrás de Pascua Lama • 80 min

*16:00 - **AM*** • La broma infinita *(LE)* • A terra da Lua partida • 70 min

Domingo 19

CCBB Cinema 1

*14h - **CC 1*** • A mula teimosa e o controle remoto • Naiá e a Lua • Garoto barba • Tamanduabandeira • A menina da chuva • Coices e coceiras • 59 min *(Classificação indicativa: livre)*

CCBB Cinema 2

*16h - **CP*** • A via d'poesia • Incenso • Ele era um menino feliz • 70 min
*18h - **CP*** • Teoria do medalhão • F de faca • Por que las babosas no toman sal *(LI)* • 71 min
*20h - **HP*** • El portón de los sueños • 87 min *(LP)*. Apresentação do diretor Hugo Gamarra.

CORREIOS Cinema

*17h - **LF*** Naufragio • 94 min

*19h - **LF*** Los papeles de Aspern • 85 min

CORREIOS Vídeo

*14h30 - **VF*** • Inmigrantes de Japón en Paraguay • Madres 0’15 El Minuto *(LI)* • 82 min
*16h30 - **VS 3*** • Kinopoéticas – Katari kamina *(LP)* • Bandoneón *(LP)* • A dama do Peixoto • Padre Motard •91 min

*18h30 - **VS 4*** • (Ab)outtime *(SD)* • Gorditas para el muertito • O vermelho de Selarón • Tempestade • Testigos de un etnocidio: memorias de resistencia • 95 min

Cinemateca do MAM

*16h - **AC*** • Bernnô • Tener el corazón en el lugar equivocado *(LI)* • A arte é uma criança • En este lugar *(LE)* • 77 min

*18h - **CF*** • Propiedades de uma poltrona • La Campana • 87 min

Jardim Botânico

*14h - **AM*** • Diga 33 • Lloro el manglar • 77 min

*16h - **AM*** • Leônia – uma cidade invisível? • Un monte vivo • Pescadores de tainha • 73 min

Terça 21

CCBB Cinema 2

*14h - **LF*** • Curitiba zero grau • 105 min
*16h - **LV*** • Hechos consumados • 100 min *(LE)*
*18h - **LV*** • Miss Ameriguá • 93 min *(LE)*
*20h - **LD*** • Eso que anda • 75 min

CORREIOS Cinema

*17h - **LF*** • De mayor quiero ser soldado •88 min

*19h - **LF*** • Curitiba zero grau •105 min

CORREIOS Vídeo

*16h30 - **VS 5*** • Paraíso terrenal *(SD)* • Zé[s] • Scratch • Retrato de la ausencia *(LI)* • 96 min
*18h30 - **VS 6*** • Um animal menor • A cidade e o desejo nº 5 • Puños bravos, la disciplina • Ajila *(LI)* • 94 min

Quarta 22

CCBB Cinema 2

*14h - **LF*** • Abalay, el hombre si miedo • 101 min
*16h - **LV*** • Bastardos en el paraíso • 120 min *(LE)*
*18h30 - **LD*** • Os representantes • 71 min
*20h - **LD*** • Claudia • 76 min

CORREIOS Cinema

*15h - **LD*** • Luz teimosa • 75 min

*17h - **LF*** • Pompeya • 90 min

*19h - **LF*** • Lisanka • 114 min

CORREIOS Vídeo

*16h30 - **VS 7*** • Satélite bolinha • Teclópolis *(SD)* • Perdido • Un nuevo baile *(LI)* • Sin ti contigo *(LI)* • 93 min
*18h30 - **VS 8*** • O gigante do papelão • Como pez en el agua *(LI)* • Tercer tiempo • Mistura, el poder de la cocina *(LI)* • 96 min

Cinemateca do MAM

*16h - **AC*** • O sol manchado de vermelho • Rastreado a alma

• Convergentes • 60 min

Quinta 23

CCBB Cinema 2

*14h - **LF*** • De mayor quiero ser soldado • 88 min

*16h - **LV*** • Viola chilensis • 85 min *(LE)*

*18h - **LD*** • La deriva dulce de un niño haitiano • 84 min

*20h - **LD*** • Cuidadores • 90 min

CORREIOS Cinema

*15h - **LF*** • El último comandante • 96 min

*17h - **LF*** • Vaho • 115 min

*19h - **LF*** • El último comandante • 96 min

CORREIOS Vídeo

*14h30 - **FC*** • Els anys del silenci *(LE)* • Belanglos *(LP)* • La culpa • Estar aquí *(LI)* • Emotistory *(LI)* • Marina *(LI)* • 84 min
*16h30 - **VS 9*** • Hidden soldier • Homem-ave • Taba • Nawuín • Fado vadio • Distancias • 95 min
*18h30 - **VS 10*** • Eu não quero voltar sozinho • Sambatown • Nos vamos --de este maldito barrio *(LI)* • Tierra fumigada • Los minutos, las horas • Cari-nhanha: um rio do grande sertão • 95 min

